Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2026/2478

11.11.2026

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2026/2478,

9. november 2026,

millega lükatakse tagasi geograafilise tähise kaitse taotlus vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1143 artikli 21 lõikele 1

„Kale Biberi“ (KPN)

(teatavaks tehtud numbri C(2026) 7838 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. aprilli 2024. aasta määrust (EL) 2024/1143, milles käsitletakse veinile, piiritusjookidele ja põllumajandustoodetele antavaid geograafilisi tähiseid ning põllumajandustoodete garanteeritud traditsioonilisi tooteid ja vabatahtlikke kvaliteedimõisteid ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1308/2013, (EL) 2019/787 ja (EL) 2019/1753 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1151/2012, ([1]) eriti selle artikli 21 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 15 lõikele 1 vaatas komisjon läbi Türgi poolt 19. juulil 2024 esitatud taotluse (PDO-TR-03298) registreerida nimetus „Kale Biberi“ kaitstud päritolunimetusena (KPN).

(2) Pärast registreerimistaotluse läbivaatamist edastas komisjon 13. jaanuaril 2025 oma tähelepanekud, juhtides tähelepanu taotluses esinevatele puudustele, mis olid eelkõige seotud taotlejaga, kasutatud inglise keele kvaliteediga, kaitset käsitlevate tõenditega, toote kirjeldusega, tootmismeetodi kirjeldusega, geograafilise piirkonna määratlemisega, päritolutõendiga ning toote ja geograafilise piirkonna vahelise põhjusliku seosega. Taotlejal paluti taotlust kohandada ja esitada selgitused.

(3) Taotleja ei vastanud.

(4) Komisjon teatas 27. oktoobril 2025 taotlejale oma kavatsusest algatada menetlus, et võtta vastu komisjoni ametlik otsus, millega vastavalt määruse (EL) 2024/1143 artikli 21 lõikele 1 lükatakse taotlus tagasi, välja arvatud juhul, kui esitatakse taotluse muudetud versioon või kui taotlus võetakse tagasi. Kirjas mainiti mitut mittevastavust.

(5) Taotleja ei esitanud märkusi ega taotlenud taotluse tagasivõtmist ettenähtud kahekuulise tähtaja jooksul pärast kirja kättesaamist.

(6) Taotluses on mitu mittevastavust. Eelkõige ei ole järgitud määruse (EL) 2024/1143 artikli 14 lõikes 2 sätestatud nõuet, kuna taotlejaks on Kale omavalitsus (KALE BELEDİYESİ), kes ei ole üksiktootja, kes vastaks määruse (EL) 2024/1143 artikli 9 lõikes 3 sätestatud tingimustele, ega ka tootjarühm, kes on seotud tootega, mille nimetus on registreerimiseks esitatud.

(7) Lisaks puudub määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis d ja lõikes 4 nõutud tõend nimetuse kaitse kohta Türgis ja selle tõlge ühte liidu ametlikku keelde.

([1]) ELT L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Koonddokumendi punktis „Viide tootespetsifikaadi avaldamisele“ puudub viide tootespetsifikaadi avaldamisele. Seega ei ole määruse (EL) 2024/1143 artikli 13 lõike 2 punktis a ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/26 ([2]) artikli 2 lõikes 2 sätestatud nõue täidetud.

(9) Lisaks ei ole taotluses kindlaks määratud menetlusi, millega tagatakse, et toode pärineb määratletud geograafilisest piirkonnast, seega ei ole määruse (EL) 2025/26 artiklis 20 sätestatud nõuded täidetud.

(10) Toote kirjeldus on ebaselge ja ebatäielik, kuna see ei näita, kas nimetus, millele kaitset taotletakse, hõlmab ainult värsket toodet või ka muid tekstis nimetatud valmistisi (kuivatatud, pastaks töödeldud, jahvatatud, praetud jne). Lisaks ei ole piisavalt täpsustatud toote morfoloogilisi omadusi, sest kasutatud on ebamääraseid kirjeldusi, lisaks on nende omaduste puhul täheldatakse ebakõlasid koonddokumendi eri osade vahel. Seetõttu ei vasta toote kirjeldus määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punktile b.

(11) Tootmismeetodi kirjeldus ei ole täielik, sest esitatud teabes ei ole kirjeldatud, kuidas saagikoristus toimub ega seda, milliseid täiendavaid töötlemisetappe on vaja muude tootevormide (kuivatatud, pasta, jahvatatud jne) saamiseks. Seetõttu ei ole määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punktis e sätestatud nõuded täidetud.

(12) Geograafiline piirkond ei ole täpselt määratletud: halduspiirid ei ole selgelt määratletud ning selles punktis on koonddokumendi ja tootespetsifikaadi vastavad osad omavahel vastuolus. Seega ei ole määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punktis c ja rakendusmääruse (EL) 2025/26 artiklis 6 sätestatud nõuded täidetud.

(13) Tootespetsifikaadis ja koonddokumendis ei ole punktis „Seos piirkonnaga“ kirjeldatud geograafilise keskkonna eriomadusi, mis on seotud looduslike või inimteguritega ja mis põhimõtteliselt või eranditult annavad tootele selle eriomadused või mõjutavad neid, samuti ei ole selgitatud seost geograafilise keskkonna elementide ja lõpptoote eripära vahel. Seetõttu ei ole toote kvaliteedi või omaduste ning määratletud geograafilise piirkonna vaheline põhjuslik seos määruse (EL) 2024/1143 artikli 49 lõike 1 punkti f alapunkti i kohaselt kindlaks määratud.

(14) Eespool toodut arvesse võttes leiab komisjon, et toote „Kale Biberi“ kaitstud päritolunimetusena registreerimise taotlus ei vasta määruse (EL) 2024/1143 nõuetele.

(15) Taotlus kaitsta nimetust „Kale Biberi“ kaitstud päritolunimetusena tuleks seega tagasi lükata.

(16) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas põllumajandustoodete, veini ja piiritusjookide kvaliteedipoliitika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Taotlus registreerida nimetus „Kale Biberi“ kaitstud päritolunimetusena (KPN) lükatakse tagasi.

([2]) Komisjoni 30. oktoobri 2024. aasta rakendusmäärus (EL) 2025/26, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1143 rakenduseeskirjad seoses geograafiliste tähiste ja garanteeritud traditsiooniliste toodete registreerimise, muutmise, tühistamise, kaitse, märgistamise ja neist teavitamisega ning millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/34 veinisektori geograafiliste tähiste osas ning tunnistatakse kehtetuks rakendusmäärused (EL) nr 668/2014 ja (EL) 2021/1236 (ELT L, 2025/26, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud taotlejale:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. No:22
Kale / DENİZLİ, Türgi

Brüssel, 9. november 2026

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Christophe HANSEN